

Brusel 19. dubna 2021
(OR. en)

7969/21

Interinstitucionální spis:
2018/0207 (COD)

VOTE 32
INF 95
PUBLIC 36
CODEC 541

POZNÁMKA

Předmět:

- Výsledek hlasování
- Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí program Občané, rovnost, práva a hodnoty a zrušuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 1381/2013 a nařízení Rady (EU) č. 390/2014
= přijetí postoje Rady v prvním čtení a odůvodnění Rady
= výsledek písemného postupu dokončeného dne 19. dubna 2021

V příloze 1 této poznámky naleznete výsledek hlasování o výše uvedeném legislativním aktu.

Referenční dokumenty:

6833/20 + COR 1

6833/20 ADD 1 REV 2 + COR 1

Coreper (část II) rozhodl o použití písemného postupu dne 14. dubna 2021.

Prohlášení nebo odůvodnění hlasování jsou uvedena v příloze 2 této poznámky.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2018/0207(COD) (Document: 6833/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Position of the Council at first reading with a view to adoption of a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Citizens, Equality, Rights and Values Programme and repealing Regulation (EU) No 1381/2013 of the European Parliament and of the Council and Council Regulation (EU) No 390/2014

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	89,35%
No	2	10,65%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **19/04/2021**
 Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,58		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,55		LUXEMBOURG	0,14	
CESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,91	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,11		POLSKA	8,47	
ΕΛΛΑΔΑ	2,39		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,56		ROMÂNIA	4,31	
FRANCE	14,97		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,58		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,30	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population
 For information: <http://www.constitium.europa.eu/public-vote>

Prohlášení Bulharska

Bulharská republika podporuje cíl návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí program Občané, rovnost, práva a hodnoty s cílem chránit a prosazovat práva a hodnoty zakotvené ve Smlouvách EU a v Listině základních práv EU, mimo jiné podporou organizací občanské společnosti, za účelem zachování otevřených, demokratických a inkluzivních společností.

Uznáváme, že by program měl podporovat boj proti všem formám násilí páchaného na ženách a domácímu násilí a že prosazování prevence, ochrany a podpory obětí jsou prioritami Unie, které pomáhají naplňovat základní práva jednotlivců.

Zároveň konstatujeme, že Evropská unie nepřistoupila k Úmluvě Rady Evropy o prevenci a potírání násilí vůči ženám a domácího násilí (Istanbulská úmluva) a tato úmluva není součástí práva EU. Žádný odkaz na Istanbulskou úmluvu v nařízení proto nelze vykládat tak, že by znamenal jakékoli závazky EU a členských států EU úmluvu ratifikovat a provádět.

Prohlášení Maďarska

Maďarsko ohledně návrhů nařízení, kterými se na období 2021–2027 zavádějí programy Práva a hodnoty a Spravedlnost, během jednání několikrát vyjádřilo obavy, a nemůže podpořit ani jejich konečné znění.

Pokud jde o návrh nařízení, kterým se zavádí program Práva a hodnoty na období 2021–2027, a návrh nařízení, kterým se zavádí program Spravedlnost na období 2021–2027, je Maďarsko toho názoru, že vzhledem k nedostatkům, pokud jde o právní základ (zejména pokud jde o složku „Hodnoty Unie“, jakož i složku „Angažovanost a účast občanů“ programu Práva a hodnoty), nejasnou oblast působnosti, která se neomezuje na oblast působnosti práva Unie (včetně odkazů na mezinárodní smlouvy, které Unie neratifikovala), zaměření na podporu jednoho konkrétního typu způsobilých subjektů (organizace občanské společnosti) namísto zaměření na věcné projekty, jakož i odkaz na pojmy, jež nejsou v souladu se zněním Smluv, by byla nezbytná podstatná revize návrhů uvedených nařízení. Maďarsko je pevně odhodláno chránit základní práva a evropské hodnoty, včetně podpory občanské společnosti a rovného zacházení.

Maďarsko trvá na tom, že musí být dodržovány základní požadavky právní jistoty, zásada svěření pravomocí a dodržování Smluv obecně, aby se zabránilo dojmu, že na vymezení priorit financování z prostředků EU by mohly mít dopad politické a ideologické názory.
